



GISNY NEWSLETTER Sept. 26, 2018

UPDATE | NYS HIGH SCHOOL DIPLOMA

As many of you know, our students graduate with both the German International Abitur (DIA) as well as a New York State High School Diploma. Up until now, our 11th graders had to pass three RCTs (Regents Competency Exams in reading, writing and math) to qualify for a New York State High School Diploma. These exams are no longer offered by the New York State Department of Education. Beginning this school year (2018-2019) and moving forward, students in eleventh grade will now take the ACTs (American College Testing) in order to meet competency requirements for a local New York State High School Diploma.

We are the only school in the tristate area where graduates earn the German International Abitur and a NYS High School Diploma, which truly provides our students with a world of opportunities, regardless of where they study post-high school. We want to continue to provide these opportunities for all students, so we **highly encourage** that all eleventh graders sign-up to take the ACT examination. The ACT is the nation's most popular college entrance exam and accepted by all universities and colleges in the United States.

GISNY will offer two ACT prep classes for students in grade 11, as well as instructions for how to sign up to take the ACT examination. College Advisors, Kimberly Ge & Erica Schmalhofer will send a letter shortly with additional details and will be available for any questions or concerns.

UPDATE | NYS HIGH SCHOOL DIPLOM

Wie viele von Ihnen wissen, schließen unsere Absolventen unsere Schule sowohl mit dem Deutschen Internationalen Abitur (DIA) als auch mit dem New York State High School Diplom ab. Bisher mussten unsere Elftklässler die RCTs (Regents Competency Exams) in den Bereichen Lesen, Schreiben und Mathematik bestehen, um sich für das New York State High School Diplom zu qualifizieren. Diese Prüfungen werden neuerdings nicht mehr vom New York State Departemen of Education angeboten. Von diesem Schuljahr an (2018/19) und auch in den künftigen Jahren müssen unsere Schülerinnen und Schüler in der 11. Klasse die ACTs (American College Testing) Prüfungen ablegen, um die notwendigen Voraussetzungen für das New York State High School Diplom zu erfüllen.

Wir sind die einzige Schule im Großraum New York, an der Absolventen das Deutsche Internationale Abitur und das New York State High School Diplom ablegen, was unseren Schülerinnen und Schülern eine enorme Bandbreite an Möglichkeiten bietet, unabhängig davon, welchen Weg sie nach der Schule einschlagen. Wir wollen unseren Absolventen weiterhin all diese Möglichkeiten bieten können und wollen Sie deshalb darin bestärken, dass alle Elftklässler sich zu den ACT Prüfungen anmelden. Die ACTs sind die in den USA am weitesten verbreiteten College Eingangsprüfungen, die auch von allen Colleges und Universitäten hierzulande anerkannt werden.

GISNY bietet zwei Vorbereitungskurse für die ACTs an für Schülerinnen und Schüler der 11. Klasse. Außerdem erhalten sie Beratung und Unterstützung beim Anmeldeprozess zu diesen Prüfungen. Unsere



GISNY NEWSLETTER Sept. 26, 2018

College Advisor Kimberly Ge und Erica Schmalhofer werden Sie in Kürze in einem Brief über mehr Details informieren und stehen Ihnen auch jederzeit für Fragen zur Verfügung.

PODIUMSDISKUSSION zum “Tag der deutschen Einheit” am 3. Oktober 2018

Am 3. Oktober jährt sich der „Tag der deutschen Einheit“ zum 28. Mal. Aus diesem Anlass findet an der GISNY eine Podiumsdiskussion unter dem Titel „**Wir sind das Volk – Emotionen, Freiheit und Identität**“ statt.

Die Fachschaft Geschichte organisiert dieses Event für die Schüler/innen der Klassen 8 – 12, sowie interessierte Eltern und Mitglieder der Schulgemeinschaft.

Die Veranstaltung findet von 8.40 – 10.05am im Auditorium der Schule statt.

Als Teilnehmer der Podiumsdiskussion begrüßen wir Frau Angela Richmann (Lehrerin), Herrn Ntagahoraho Burihabwa (Policy and Planning Officer, Department of Peacekeeping Operations United Nations), Herrn Johannes Hano (ZDF Korrespondent New York), Herrn Axel Jancke (Militärberater, ständige Vertretung Deutschlands bei den Vereinten Nationen) und Herrn Christian Voigt (Product Strategy Manager BMW North America).

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

PANEL DISCUSSION | German Unity Day, Oct. 3rd

The 28th German Unity Day is on Oct. 3, 2018. To recognize this important day in history, we are planning a panel discussion titled “We are the People - Emotions, Freedom and Identity”. The history department is organizing this event for the students in grades 8 – 12 as well as interested parents and members of our community. The event will take place from 8.40 – 10.05am in the auditorium.

We will welcome the following individuals on the panel: Ms. Angela Richmann (teacher), Mr. Ntagahoraho Burihabwa (Policy and Planning Officer, Department of Peacekeeping Operations United Nations), Mr. Johannes Hano (ZDF Reporter New York) und Mr. Axel Jancke (Military Consultant, Permanent Mission Germany to the United Nations) and Mr. Christian Voigt (Product Strategy Manager BMW North America).

We hope that you will join us!

- Julia Collins (Head of History Department)



GISNY NEWSLETTER Sept. 26, 2018

Yale-Princeton Debate Night at GISNY!

GISNY is pleased to host the 22nd annual Yale Westchester Debate Competition at our school on Friday, October 26, 2018. The Yale Debate Team will start the night at 7:00 pm with a showdown against Princeton.

The college debaters this year will be followed by five Westchester high school teams. We invite students and families of GISNY to attend the evening and cheer on the college and high school debaters! There will be refreshments and plenty of time to network with college representatives and the greater Westchester community!

For more information or questions, please contact Kimberly Ge, College Advisor at kge@gisny.org

Yale-Princeton Debate Night an der GISNY!

Wir freuen uns, am Freitag, den 26. Oktober 2018 an der GISNY den 22. jährlichen Yale Westchester Debate Wettbewerb abhalten zu dürfen. Das Yale Debate Team beginnt den Abend um 19.00 Uhr mit einem Showdown gegen Princeton.

Die College Debate Studenten werden dieses Jahr dann von fünf Teams von Highschools aus Westchester abgelöst. Wir laden unsere GISNY Schüler und Schülerinnen und ihre Familien herzlich dazu ein, diesem Abend beizuwohnen und die Collgestudenten und die Higschoolschüler bei ihren Debatten anzufeuern. Anschließend werden Erfrischungen serviert und es gibt genügend Gelegenheit, sich mit Vertretern der Colleges und der Westchester Community auszutauschen.

Für weitere Informationen und Fragen wenden Sie sich bitte an Kimberly Ge, College Advisor unter kge@gisny.org

GISNY INFORMATION EVENINGS

We pleased to share the 2018-2019 GISNY Information Evenings! Information Evenings are faculty-led presentations on academic topics relevant to the parents of current, enrolled students. This year we will host the following evenings:

[8th to 9th Grade Transition Evening, Oct. 18, 2018 @ 7.30PM](#)

This evening will focus on the transition from grade 8 to grade 9 at GISNY. Parents of all grades are invited to learn more about our education model, English and DeutschPlus language concepts, Bring Your Own Device initiative, and athletic programs. A presentation will be led by faculty members with time for questions and answers.



GISNY NEWSLETTER Sept. 26, 2018

German International Abitur / Deutsches Internationales Abitur (DIA) & NYS HS Diploma, Oct. 25, 2018 @ 7.30PM

We are the only school in the tristate area where graduates earn a High School Diploma and the German International Abitur. This evening will focus on the coursework, electives, and examinations of both the Deutsches Internationales Abitur (DIA) and the New York State High School Diploma. Parents of all grades are invited to attend. A presentation will be led by faculty members with time for questions and answers.

College Advising and Post-Gymnasium Planning, Nov. 6, 2018 @ 7.30PM

We will guide you (and your child) along the path to college. This evening will focus on our college counseling services, the college admissions process, and our class trip for Grade 11. Parents of all grades are invited to attend. A presentation will be led by faculty members with time for questions and answers.

4th to 5th Grade Transition Evening, Jan. 15, 2019 @ 7.30PM

This evening will focus on the transition from grade 4 to grade 5 at GISNY. Parents of all grades are invited to learn more about our education model in Gymnasium, English and DeutschPlus language concepts, Ethics/Religion courses, and athletic programs. A presentation will be led by faculty members with time for questions and answers.

To learn more and register, please visit <http://www.gisny.org/informationeveningregistration>

Wir freuen uns, Ihnen die Details über unsere Informationsabende 2018/19 an der GISNY mitteilen zu dürfen!

Unsere Informationsabende werden von Mitgliedern unseres Lehrerkollegiums geleitet, bei denen Sie Präsentationen über akademische Themen erhalten, die wichtig für die Eltern sind, deren Kinder bereits unsere Schule besuchen. Dieses Jahr werden wir die folgenden Abende anbieten:

[Übergang von der 8. zur 9. Klasse, 18. Oktober 2018 um 19:30 Uhr](#)

Diese Informationsveranstaltung beschäftigt sich mit dem Übergang von Klasse 8 zu Klasse 9 an der GISNY. Eltern aller Klassenstufen können teilnehmen und sich über folgende Themen informieren: unser Ausbildungsmodell, den Fachbereich Englisch, unser DeutschPlus Konzept, das "Bring Your Own Device" Prinzip (eigene Laptops im Unterricht) und über unser außerschulisches Sportangebot. Die Präsentation wird von Mitgliedern des Lehrerkollegiums geleitet, die auch anschließend für die Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung stehen.

Deutsches Internationales Abitur (DIA) & New York State High School Diplom, 25. Oktober 2018 um 19:30 Uhr

Wir sind die einzige Schule im Großraum New York, an der Absolventen sowohl ein High School Diplom als auch das Deutsche Internationale Abitur ablegen können. Diese Veranstaltung beschäftigt sich mit den folgenden Themen: Kursangebot, Wahlfächer und Prüfungen für beide Abschlüsse. Eltern aller

GISNY NEWSLETTER Sept. 26, 2018

Klassenstufen sind willkommen. Die Präsentation wird von Mitgliedern des Lehrerkollegiums geleitet, die auch zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung stehen.

Studienberatung und Planung der Zeit nach dem Gymnasium, 6. November 2018 um 19:30 Uhr

Wir begleiten Sie und ihre Kinder auf dem Weg zur Universität. Diese Veranstaltung beschäftigt sich mit den folgenden Themen: Studienberatung an unserer Schule, Bewerbungsprozeduren für Universitäten und unsere Klassenfahrt in der 11. Klasse. Eltern aller Klassenstufen sind willkommen. Die Präsentation wird von Mitgliedern des Lehrerkollegiums geleitet, die auch zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung stehen.

Übergang von der 4. in die 5. Klasse, 15. Januar 2018 um 19:30 Uhr

Diese Veranstaltung informiert Sie über den Übergang von Klasse 4 in der Grundschule zur Klasse 5 im Gymnasium an der GISNY. Eltern aller Klassenstufen sind willkommen und werden über folgende Themen informiert: unser Ausbildungsmodell am Gymnasium, den Fachbereich Englisch, unser DeutschPlus Konzept, Ethik- und Religionsunterricht und über unser außerschulisches Sportangebot. Die Präsentation wird von Mitgliedern des Lehrerkollegiums geleitet, die auch zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung stehen.

Für weitere Informationen und um sich anzumelden, bitte klicken Sie auf diesen Link:
<http://www.gisny.org/informationeveningregistration>

UPDATE FROM THE ATHLETICS DEPARTMENT

The Modified and Varsity GISNY Soccer teams kicked off the 2018 season with two great games this week. The modified team hosted FASNY (French American School New York) and kept their two year undefeated streak going with a 4-1 win. Konstantin Ehling had a terrific game scoring two goals, while teammate Leander Kern had a goal and 2 assists in the win.

For the first time in years, the GISNY soccer team will face off against opposing varsity teams throughout the area. In their first match, the Varsity soccer team travelled to take the field against Scarsdale (Varsity B) team. Paul Rothfuss was the hero, as he took a pass from Lukas Schmalhofer, and found the sides of the net for the 4-3 win in overtime. Enno Leitner scored 2 goals and Moritz Bergmann chipped in with a goal of his own.

It's going to be a fantastic season so come out and support the teams this fall! GO Eagles!



GERMAN INTERNATIONAL SCHOOL NEW YORK NEWCOMERS' CLUB

Indian Summer im Hudson River Valley **Mittwoch, 17. Oktober 2018**

„My heart has always been here. It always will be“. Mit diesen Worten beschreibt President Franklin Roosevelt (FDR) die Emotionen für sein am malerischen Hudson River Valley oberhalb von Poughkeepsie gelegenes Zuhause. „Springwood“ ist das erste Ziel unseres Ausflugs und wir werden auf einer Tour über das Anwesen erfahren, wie Roosevelt hier seine Kindheit verbrachte, wie er den Kampf mit seiner Polioerkrankung aufnahm und werden in die Geheimnisse seiner Ehe mit der verletzlichen First Lady Eleanor Roosevelt eingeführt. Das Wohnhaus, die angrenzenden Stallungen, die Gärten und seine letzte Ruhestätte lassen Besuchern einen Eindruck davon gewinnen, wie eng der einstige Präsident mit diesem Ort verbunden war. Auf dem Gelände befindet sich ebenfalls ein Museum, indem das Leben und Wirken von FDR eindrucksvoll und anschaulich aufgearbeitet wurde.

Nach diesem geschichtsträchtigen ersten Teil des Ausflugs werden wir uns dem Naturspektakel des Indian Summers widmen. Die zu einer Fußgängerbrücke umfunktionierte ehemalige Eisenbahnbrücke, unter dem Namen „Walkway over the Hudson“ bekannt, ist unser nächstes Ziel. Bei einem entspannten Spaziergang auf dem historischen eisernen Brückenbauwerk hat man einen atemberaubenden Blick über das Hudson Valley. In dieser wunderschönen Umgebung bietet sich sicher die Gelegenheit neue Kontakte zu knüpfen und interessante Gespräche zu führen.

Treffpunkt:

- **8:15 Uhr Abfahrt an der Schule (es werden Fahrgemeinschaften organisiert)**
- **10:00 Uhr Geführte Tour**
- **14:00 Uhr Rückkehr am Schulparkplatz pünktlich zum Schulschluss**

Kosten:

- **25 \$ pro Person**
- **Max. 20 Teilnehmer. Registrierung erfolgt nach dem „first come, first served“ Prinzip**

Bitte einen Umschlag mit Eurer **schriftlichen, verbindlichen Anmeldung** inkl. Bargeld (keine Schecks!) bis zum **10. Oktober 2018** im Sekretariat der GIS New York abgeben. Für weitere Informationen wendet Euch bitte an **Tanja Rothfuss, Tel. (646) 207-1468**.

Hiermit melde ich mich verbindlich für die „Indian Summer Tour“ am 17. Oktober 2018 an (bitte beachtet, dass die Anmeldegebühr nicht erstattet werden kann).

Name:

Handy:.....an der GISNY seit:.....

E-mail:

The Newcomers' Club Team

Tanja Rothfuss●Melanie Felbermair●Manuela Reidel●Lori Wolper



GERMAN INTERNATIONAL SCHOOL NEW YORK NEWCOMERS' CLUB

Indian Summer in the Hudson River Valley Wednesday, October 17, 2018

„My heart has always been here. It always will be“. These are the words President Franklin Roosevelt (FDR) used to describe the feelings for his beloved home located in the picturesque Hudson River Valley, not far away from Poughkeepsie. “Springwood“ will be our first stop that morning and we will learn on a guided tour through the estate, how Roosevelt spent his childhood there, how his political career developed, how he battled Polio, and we will learn about the secrets of his marriage to the fragile First Lady Eleanor Roosevelt. The home, the adjacent stables, the gardens and his burial place let visitors get a grasp of how closely connected the former President was with this place. In addition, a wonderful museum on the premises reflects on Roosevelt’s impressive life and work.

After this historic first part of the tour, we will enjoy the spectacular Indian Summer. On a relaxed stroll on the „Walkway over the Hudson“, built on a former railroad bridge, we can admire the spectacular view of the river. This inspiring environment will for sure make it easy to have conversations and to learn more about each other.

Meeting point:

- **8:15am Departure from School (we will organize carpools)**
- **10:00am Guided Tour**
- **2:00pm Return to the GISNY parking lot in time for school dismissal**

Cost:

- **25 \$ per person**
- **Max. 20 participants. Registration will be on a “first come, first served” basis.**

Please fill out the attached **registration form**, include the **tour fee in cash** (no checks!) and deliver the envelope to the GISNY office by October 10, 2018.

For further information, feel free to contact **Tanja Rothfuss Tel. (646)-207-1468.**

I would like to sign up for “Indian Summer Tour” on Wednesday, October 17, 2018. (Please note that registrations are non-refundable).

Name:

Cell phone:.....at GISNY since:.....

E-mail:

The Newcomers' Club Team

Tanja Rothfuss ● Melanie Felbermair● Manuela Reidel● Lori Wolper